

Miss V

Garantie, Bedienungs-Anleitung

Warranty, Operating manual

Garantie, Mode d'emploi

Garantie, Bedienungs-Anleitung

Warranty, Operating manual

Garantie, Mode d'emploi

Garantie, Mode d'emploi

02 Deutsch

04 English

06 Français

08 Italiano

10 Español

12 Português

Modernste Uhrentechnologie von Ventura

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer neuen Ventura Digitaluhr.

Die darin enthaltene Elektronik dient einzig dem Ziel, Ihnen die Benutzung möglichst einfach zu machen; entsprechend sind die Funktionen auf das Nützliche und Notwendige beschränkt:

- **Zeit;** Std. (12 oder 24-Std. Format), Min., Sek.
- **Datum;** mit autom. Kalender (Autom. bis 2050).

Zeitloses Design

Die Architektur der Ventura-Produkte wurde vielfach mit internationalen Preisen ausgezeichnet. Sie ist niemals zufällig empirisch, sondern stets funktional und ohne Schnörkel. Ventura-Uhren sind deshalb keinen kurzlebigen Modetrends unterworfen und bleiben über viele Jahre aktuell und zeitlos modern.

Spricht Ventura's Design für sich selbst, so ist das kleine V für Kenner und Uhrenenthusiasten ein Symbol für höchste technische Kompetenz und Fertigungsqualität.

Ihre Uhr wurde mit grosser Sorgfalt montiert; bevor sie unser Atelier verliess, wurde sie einer umfassenden Funktionskontrolle unterzogen. Zudem wurde an jeder einzelnen Uhr auch eine zweistufige Wasserdichtigkeitsprüfung vorgenommen; die erste Stufe simuliert eine Wassertiefe von ca. 50 cm, die zweite eine solche von 30 M.

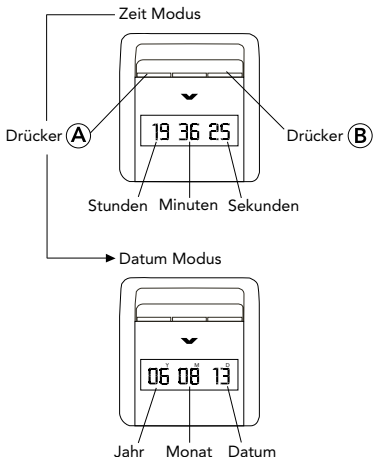
Trotzdem empfehlen wir, jegliches Risiko zu meiden und die Uhr beim Schwimmen/Tauchen und in der Sauna nicht zu tragen. So verhindern Sie auch eine vorzeitige Alterung des Lederbandes.

Technische Information

Ihre Uhr ist mit einer Lithium Batterie Typ SB-AS ausgerüstet; sie hat eine durchschnittliche Lebensdauer von ca. 2 Jahre und sollte durch einen Fachmann ersetzt werden; wir empfehlen Ihnen, diese Arbeit durch eines unserer Service-Center durchführen zu lassen, wo alle Funktionen, vor allem aber die Wasserdichtigkeit überprüft werden.

Unsere Webseite www.ventura.ch (> Vertrieb > Online Shop > Online Service) enthält wertvolle Hinweise.

Bedienung



Einstellungen:

Drücken Sie den Drücker (A) während ca. 3 Sek.; die Sekunden Anzeige fängt an zu blinken.

Sekunden

Nullstellung mit (B) 19 36 25

Minuten

Einstellung mit (B) 19 36 25

Stunden

Einstellung mit (B) 19 36 25

Jahr

Einstellung mit (B) Y M D
06 08 13

Monat

Einstellung mit (B) Y M D
06 08 13

Datum

Einstellung mit (B) Y M D
06 08 13

12 Std. Modus

24 Std. Modus

7 36 25 ← (B) → 19 36 25

Einstellungen abgeschlossen,
zurück zur normalen Zeitanzeige.

Internationale Garantie

Ventura Design on Time SA. bzw. der von ihr beauftragte Vertriebspartner beheben allfällige Fabrikations- und Materialfehler an Ihrer Uhr während der Dauer von 24 Monaten ab Kaufdatum kostenlos; danach werden die vorgenommenen Arbeiten in Rechnung gestellt.

Wir empfehlen die on-line Registrierung, ansonsten muss bei Inanspruchnahme von Garantieleistungen der vom Händler abgestempelte Original Garantieschein bzw. die Kaufquittung vorgelegt werden; ohne solchen Nachweis besteht kein Garantieanspruch.

Von dieser Garantie ausdrücklich ausgeschlossen sind:

- Schäden und Funktionsmängel, die durch unsachgemässe oder missbräuchliche Benutzung, Unfälle (Schlag, Stoss, Zertrümmerung, Beschädigungen an Gewinden, usw.) entstanden sind.
- Öffnen der Uhr durch eine Person ohne entspr. berufliche Qualifikation.
- Folgen der normalen Abnutzung oder Alterung der Uhr, und Verschleisssteile wie Lederbänder inklusive der Schliessen.

Ihre Uhr hat eine wasserdichte Konstruktion und wurde in der Endkontrolle dem auf dem Gehäuseboden eingravierten Druck (1 Bar = 10 Meter Wassertiefe) ausgesetzt. Die Wasserdichtigkeit ist jedoch nicht à priori Bestandteil der Herstellergarantie, weil Schläge, Temperaturunterschiede und andere Faktoren die Dichtigkeit beeinträchtigen oder gar aufheben können.

Jegliche Haftung für Dritt- bzw. Folgeschäden sowie für einen Verlust der Uhr ist ausgeschlossen. Alle anlässlich einer Garantie-Reparatur ersetzten Teile sind Eigentum der Herstellerin.

Registrierung, Service und Reparaturen:
www.ventura.ch

State-of-the-art watch technology by Ventura

Congratulations to your new Ventura digital watch. Its high-tech electronics serve one purpose only: To give you utmost ease-of-use and convenience. Hence, the number of functions have been strictly reduced to the necessary and useful:

Time; hours (12/24h format), minutes, seconds

Date; with an automatic perpetual calendar, giving you the correct end-of-months until the year 2050, in which a simple reset will be necessary.)

Timeless Design

Ventura has received numerous international design awards for the functional quality and modern architecture of its timepieces, which is never empirical. Ventura watches are therefore outside of short-lived fashion trends and retain a timeless modernity.

Whereas Ventura's design speaks for itself, the small «V» mark has become a symbol of technical excellence for numerous watch-enthusiasts and collectors.

Your watch was assembled with utmost care in Switzerland's most modern «Manufacture Electronique» facility and was subjected to a long quality assurance checklist, including a 2-step water resistance test simulating a water depth of 50 cm and of 30 M.

We nevertheless recommend you to avoid needless risks and not to wear your watch when swimming, diving or in a sauna. This will also increase the life span of the leather strap.

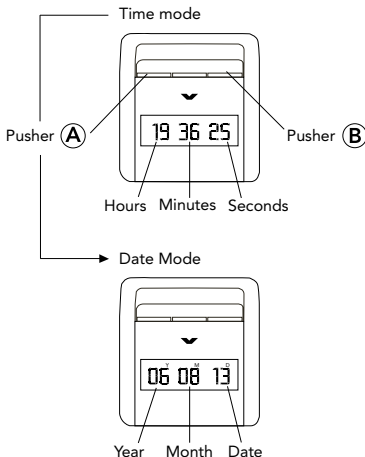
Technical Information

Your watch works on a lithium battery cell type SB-AS with an average life of about 2 years, after which it should be replaced by a watchmaker.

We recommend you to use one of our service centers, where your watch will undergo the same function-checks as applied in the production, including a water resistance test.

Our website www.ventura.ch (> distribution > on-line service) guides you to your nearest Ventura Service Center.

Operation



How to set time and date:

Keep pressing pusher (A) for about 3 seconds; the seconds on the display start to flash.

Seconds

set to zero with (B) 19 36 25

Minutes

set with pusher (B) 19 36 25

Hours

set with pusher (B) 19 36 25

Year

set with pusher (B) Y M D
06 08 13

Month

set with pusher (B) Y M D
06 08 13

Date

set with pusher (B) Y M D
06 08 13

12 hours mode

24 hours mode

7 36 25 ← (B) → 19 36 25

Setting completed,
return to normal time mode.

International Warranty

The manufacturer, Ventura Design on Time Ltd. and its appointed distributors are covering your watch with a warranty against any manufacturing defect.

This warranty is only valid on condition that the owner has registered his/her watch on-line or that an evidence of the purchase-date, such as the original, correctly filled-in warranty card or the dealers invoice is attached to a watch sent in for repair.

During the first 24 months after the purchase, the repair of a manufacturing defect by the official service agent or the manufacturer or its appointed distributor shall be free of charge.

Thereafter, the labour cost will be charged.

This limited warranty does not cover:

- Damage resulting from accidents, mishandling or abusive use (Excessive shocks, denting, breaking etc), unauthorised alteration, manipulation and/or repair by persons without proven professional qualification.
- Normal wear, tear and aging; batteries, strap and buckle.

Your watch has a water resistant construction and has successfully passed a test simulating a water depth of 30 m. (100 ft). This condition can however be impaired by shocks (e.g. to the crown) and excessive temperature changes. This warranty therefore does not per se cover damage due to leakage.

The manufacturer and its appointed distributors decline any responsibility for consequential damages and/or third-party claims and/or loss.

All parts replaced under warranty remain the property of the manufacturer.

For registration, service- and repair information, go to **www.ventura.ch**

Une technologie horlogère de pointe signée

Ventura

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvelle montre digitale Ventura.

Les composants électroniques qu'elle contient sont uniquement destinés à rendre son utilisation le plus agréable possible, c'est pourquoi les fonctionnalités ont été réduites à leur plus simple expression.

Heure: Heures (au format 12 ou 24h), minutes, secondes

Date: avec calendrier automatique (autom. jusqu'en 2050).

Un design intemporel

De nombreux prix ont déjà récompensé le concept des produits Ventura. Le côté épuré de nos montres n'est pas le fruit du hasard. Bien au contraire leur concept repose sur un modèle toujours fonctionnel et sans artifices. C'est pourquoi les montres Ventura ne risquent pas de passer de mode et gardent leur caractère intemporel et toujours au goût du jour. Le design Ventura à lui seul et le petit "v" sont le symbole d'une compétence technique élevée et d'une qualité de fabrication reconnues par tous les connaisseurs et amateurs de montres.

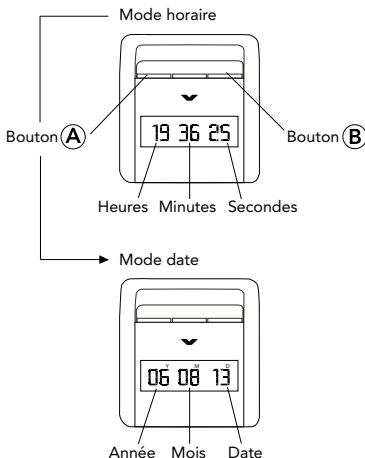
Votre montre a été assemblée avec la plus grande minutie. Avant de quitter nos ateliers, toutes ses fonctions ont été soumises à un contrôle approfondi. De plus, chaque montre est soumise à un test d'étanchéité à deux niveaux de profondeur (50 cm et 30 mètres). Toutefois, nous vous recommandons de retirer votre montre lorsque vous pratiquez une activité telle que la natation ou la plongée ou lors d'une séance au sauna. De cette façon vous éviterez également le vieillissement prématuré du bracelet en cuir.

Informations techniques

Votre montre est équipée d'une pile au lithium de type SB-AS; sa durée de vie est d'environ 2 ans et elle doit être remplacée par un horloger qualifié.

Nous vous recommandons cependant de vous adresser à l'un de nos centres de service pour effectuer cette tâche, pour vérifier le bon fonctionnement de la montre et surtout pour effectuer un test d'étanchéité. De nombreuses informations sont disponibles sur notre site Web, www.ventura.ch (> Vertrieb > Online Shop > Online Service).

Mode d'emploi



Réglages:

Maintenez le bouton **(A)** enfoncé pendant environ 3 secondes;

Secondes

Remise à zéro **(B)**

19 36 25

Minutes

Réglage avec **(B)**

19 36 25

Heures

Réglage avec **(B)**

19 36 25

Année

Réglage avec **(B)**

Y M D
06 08 13

Mois

Réglage avec **(B)**

Y M D
06 08 13

Mois

Réglage avec **(B)**

Y M D
06 08 13

Mode 12 heures

Mode 24 heures

7 36 25 **(B)** 19 36 25

Réglages effectués, retour à l'affichage horaire normal.

Garantie internationale

Ventura Design on Time SA ou la société de distribution commanditée assurent gratuitement la réparation des défauts de fabrication et de matériel sur votre montre pendant une durée de 2 ans suivant la date d'achat. Après ce délai, les travaux effectués seront facturés normalement.

Nous vous recommandons de vous enregistrer en ligne, car vous devrez, dans le cas contraire, impérativement vous munir de l'original de la garantie, où doit figurer le tampon du revendeur, ainsi que de la preuve d'achat si vous souhaitez faire valoir votre droit à la garantie. En cas de non-présentation des documents susmentionnés toute garantie sera rendue caduque.

Les éléments suivants sont strictement exclus de la garantie:

- Détériorations et défauts de fonctionnement provoqués par un accident, une utilisation incorrecte ou abusive (choc, écrasement, endommagement des filetages, etc.).
- Ouverture de la montre par une personne non qualifiée.
- Usure normale de la montre ou des bracelets en cuir (ainsi que sa fermeture) due au temps.

Votre montre est conçue de manière étanche et a été soumise à la pression inscrite sur l'arrière du boîtier (1 bar équivaut à une profondeur de 10 mètres) pendant le contrôle final. Les dommages causés par une infiltration d'eau ne sont à priori pas pris en charge par la garantie du fabricant. En effet, les chocs, ainsi que les variations de température peuvent mettre à l'épreuve l'étanchéité de la montre, voire la rendre perméable.

Enregistrement, service et réparations:

www.ventura.ch



La modernissima tecnologia degli orologi Ventura

Complimenti per la scelta del nuovo orologio digitale Ventura.

L'elettronica dell'orologio ha l'unico scopo di renderne l'utilizzo il più semplice possibile; le funzioni sono limitate all'essenziale, per quanto possibile:

Orario: ore (formato da 12 o 24 ore), minuti, secondi

Data: con calendario automatico (fino al 2050).

Design senza tempo

L'architettura dei prodotti Ventura è stata insignita di numerosi premi internazionali: mai troppo empirica, ma sempre funzionale e senza fronzoli. Gli orologi Ventura non sono dei semplici oggetti succubi delle mode passeggiare, ma rimangono sempre attuali e mantengono la linea senza tempo anche dopo molti anni. Il design Ventura è caratterizzato da una piccola V, che per gli intenditori e appassionati di orologi rappresenta il simbolo della competenza tecnica e della qualità di fabbricazione.

Il vostro orologio è stato montato con grande precisione e, prima di lasciare il nostro atelier, è stato sottoposto a un'esauriente verifica della funzionalità. Inoltre, ciascun orologio è stato sottoposto al controllo dell'impermeabilità a due livelli: il primo simula una profondità subacquea di circa 50 cm, il secondo di 30 m.

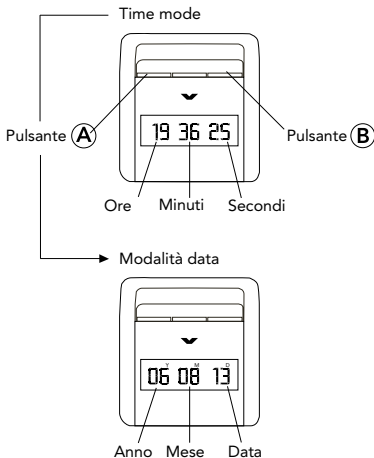
È tuttavia consigliabile non rischiare di danneggiare l'orologio e non indossarlo quando si nuota, si fanno immersioni o si frequentano saune. In questo modo si evita anche l'invecchiamento precoce del cinturino di pelle.

Informazioni tecniche

L'orologio è dotato di una batteria al litio di tipo SB-AS, ha una durata media di circa due anni e deve essere sostituito da personale specializzato; è consigliabile fare effettuare il lavoro da uno dei nostri centri di assistenza, dove possono essere controllate tutte le funzioni, ma soprattutto l'impermeabilità.

Il nostro sito Web www.ventura.ch (> Vertrieb > Online Shop > Online Service) contiene validi consigli (informazioni in lingua inglese e tedesca).

Azionamento



Impostazioni:

Tenere premuto il pulsante (A) per circa 3 sec.; l'indicatore dei secondi inizia a lampeggiare.

Secondi

Azzeramento con (B) 19 36 25

Minuti

Impostazione con (B) 19 36 25

Ore

Impostazione con (B) 19 36 25

Anno

Impostazione con (B) Y M D
06 08 13

Mese

Impostazione con (B) Y M D
06 08 13

Data

Impostazione con (B) Y M D
06 08 13

Modalità 12 ore

Modalità 24 ore

7 36 25 ←(B)→ 19 36 25

Al termine delle impostazioni, si ritorna alla normale visualizzazione dell'ora.

Garanzia internazionale

Ventura Design on Time SA. o la relativa società commerciale incaricata concedono, per la durata di 24 mesi dalla data di acquisto, l'eliminazione gratuita di eventuali difetti di fabbricazione e di materiali del vostro orologio; dopo questo periodo gli interventi effettuati verranno addebitati. Si consiglia la registrazione online; in caso di richiesta di applicazione della garanzia, è obbligatorio presentare il certificato di garanzia originale con il timbro del rivenditore o lo scontrino; senza tale documento non sussiste alcun diritto di garanzia.

Sono esclusi espressamente dalla garanzia:

- Danni e difetti di funzionamento provocati da incidenti, utilizzo non conforme o indebito (colpi, urti, distruzione, danni alle filettature, ecc.).
- Apertura dell'orologio per interventi da parte di persone che non possiedono la necessaria qualifica professionale certificata.
- Conseguenze del logorio o del deterioramento normale dell'orologio e pezzi soggetti a usura come cinturini in pelle, incluse le chiusure.

L'orologio ha una costruzione impermeabile e durante il controllo finale è stato sottoposto alla pressione incisa sul fondello della cassa (1 bar = 10 metri di profondità subacquea). L'impermeabilità all'acqua non è parte integrante della garanzia del produttore, poiché colpi, forti variazioni della temperatura e altri fattori possono condizionare o addirittura compromettere l'impermeabilità.

Si esclude qualsiasi responsabilità per danni a terzi o danni indiretti, nonché per la perdita dell'orologio. Tutti i componenti sostituiti nell'ambito di una riparazione in garanzia sono di proprietà del Registratore, assistenza e riparazioni:

www.ventura.ch

La tecnología relojera más moderna de Ventura

Le felicitamos por la elección de su nuevo reloj digital Ventura.

La única finalidad de los componentes electrónicos que contiene es facilitarle su uso el máximo posible; por ello sus funciones se han reducido a las necesarias y útiles:

Hora: horas (en formato de 12 ó 24 horas), minutos, segundos.

Fecha: con calendario automático (automático hasta el 2050).

Diseño intemporal

La arquitectura de los productos Ventura ha sido galardonada en numerosas ocasiones con premios internacionales.

Nunca se trata de una casualidad empírica, sino de mantener una funcionalidad sin florituras. No obstante, los relojes Ventura no están sometidos a modas pasajeras, sino que su actualidad y modernidad intemporales perduran durante muchos años. El diseño de Ventura habla por sí mismo, de manera que la pequeña V es para los conocedores y los entusiastas de la relojería un símbolo de la más alta calidad técnica y de acabado.

El montaje de su reloj se realiza con sumo cuidado; antes de salir de nuestros talleres, todas sus funciones se someten a un control exhaustivo. Además, cada reloj se somete a una prueba de estanqueidad en agua en dos fases: en la primera se simula una profundidad de unos 50 cm, y en la segunda de unos 30 m.

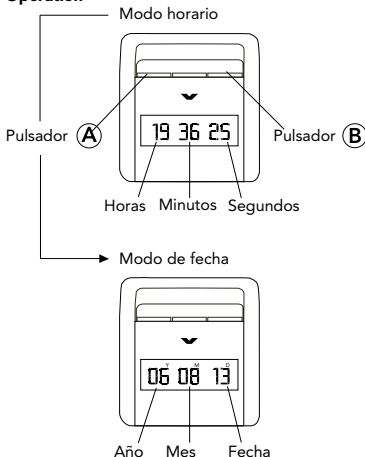
Pese a ello, para evitar cualquier riesgo se recomienda no llevarlo puesto en la sauna ni al nadar o bucear. De esta manera también se evitará el envejecimiento prematuro de la correa de piel.

Funcionamiento

Su reloj está equipado con una batería de litio de tipo SB-AS; tiene una duración media aproximada de 2 años, y su sustitución la deberá realizar un especialista; le recomendamos que encargue dicha operación a nuestro servicio técnico, que comprobará todas las funciones y, especialmente, la estanqueidad de las juntas.

En nuestro sitio Web www.ventura.ch (> Vertrieb > Online Shop > Online Service) encontrará consejos útiles (información disponible en alemán).

Operation



Ajuste:

Apretar el botón (A) durante unos 3 segundos; el indicador de los segundos comenzará a parpadear.

Segundos

Ajuste a
cero con (B)

19 36 25



Minutos

Ajuste con (B)

19 36 25



Horas

Ajuste con (B)

19 36 25



Año

Ajuste con (B)

Y M D
06 08 13



Mes

Ajuste con (B)

Y M D
06 08 13



Fecha

Ajuste con (B)

Y M D
06 08 13



Modo de 12 horas

Modo de 24 horas

7 36 25 ←(B)→ 19 36 25

Ajuste finalizado, volver a la
indicación horaria normal.



Garantía internacional

Ventura Design on Time SA. o su distribuidor autorizado repararán sin coste alguno cualquier defecto de fabricación o materiales durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra; posteriormente, se facturarán los trabajos realizados.

Recomendamos realizar el registro a través de Internet, ya que de no hacerse así se deberá presentar previamente un documento de garantía original, como la factura de compra, con el sello del vendedor; sin dicha prueba de compra no se proporcionará garantía.

La garantía excluye expresamente lo siguiente:

- Daños y defectos de funcionamiento debidos a uso o manipulación incorrectos, o a accidentes (golpes, impactos, daños ocasionados al dar cuerda, etc.).
- La apertura del reloj por personas no cualificadas especialmente para ello.
- Daños debidos al desgaste normal o al envejecimiento del reloj y piezas sometidas a desgaste, como la correa y el cierre.

La construcción de su reloj es resistente al agua, y la presión admitida se graba en la base de la caja durante el proceso de control final (1 Bar = 10 metros de profundidad). La estanqueidad no es un elemento cubierto a priori por la garantía del fabricante, ya que los golpes, los cambios grandes y bruscos de temperatura y otros factores pueden reducir o anular por completo la estanqueidad.

Se excluye toda responsabilidad por daños a terceros, así como la pérdida del reloj. En todos los casos, las piezas sustituidas durante las reparaciones en garantía son propiedad del fabricante.

Registro, mantenimiento y reparaciones:
www.ventura.ch

A mais moderna tecnologia em relógios da Ventura

Parabéns pelo seu novo relógio digital Ventura. O sistema electrónico nele contido destina-se exclusivamente a facilitar-lhe o mais possível a sua utilização, estando as funções restritas ao útil e necessário:

Hora: horas (formato de 12 u 24 horas), min., seg.

Data: com calendário automático (autom. até 2050).

Design sempre actual

A arquitectura dos produtos Ventura foi premiada diversas vezes com prémios internacionais. Nunca é concebido ao acaso, mas sim, sempre funcional e sem ornamentos. Os relógios Ventura não estão, por isso, sujeitos às breves tendências da moda e mantêm-se actuais e intemporalmente modernos ao longo de muitos anos. O design Ventura fala por si, de modo que o pequeno V é para os conhecedores e entusiastas de relógios, um símbolo da mais alta competência técnica e qualidade de fabrico.

O seu relógio foi montado com o maior cuidado; antes de deixar o nosso atelier, este foi sujeito a um controlo completo de funcionamento. Além disso, realizou-se um teste de estanqueidade à água de duas etapas com cada relógio; a primeira etapa simula uma profundidade da água de aprox. 50 cm e a segunda, uma profundidade de 30 m.

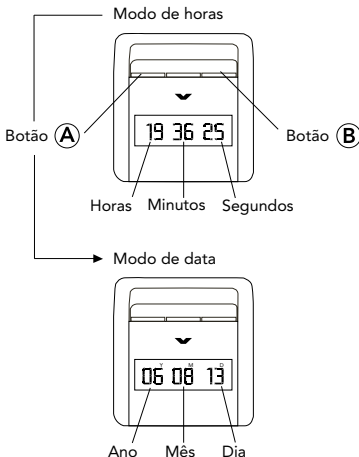
Apesar disso, recomendamos evitar qualquer risco e não utilizar o relógio ao nadar/mergulhar e na sauna. Assim evitará um envelhecimento prematuro da pulseira em pele.

Informação técnica

O seu relógio está equipado com uma pilha de lítio do tipo SB-AS, com uma vida útil média de aprox. 2 anos, a qual deve ser substituída por um profissional; recomendamos que deixe estes trabalhos por conta de um dos nossos centros de assistência, onde serão verificadas todas as funções, sobretudo a estanqueidade à água.

A nossa página da Web www.ventura.ch (> Vertrieb > Online Shop > Online Service) contém indicações valiosas.

Utilização



Ajustes:

Prima o botão **(A)** por aprox. 3 seg.;
a indicação de segundos começa a piscar.

Segundos

Posição zero com **(B)**

19 36 25

Minutos

Ajuste com **(B)**

19 36 25

Horas

Ajuste com **(B)**

19 36 25

Ano

Ajuste com **(B)**

Y M D
06 08 13

Mês

Ajuste com **(B)**

Y M D
06 08 13

Dia

Ajuste com **(B)**

Y M D
06 08 13

Modo de 12 horas

Modo de 24 horas

7 36 25 ← **(B)** → 19 36 25

Ajustes concluídos, de volta para
a indicação normal das horas.

Garantia Internacional

A Ventura Design on Time S.A. ou a empresa que a representa, concede uma garantia de dois anos a contar da data da compra para a eliminação gratuita de defeitos de fabrico e de material no seu relógio; depois disso serão facturadas as despesas pelos trabalhos efectuados.

Recomendamos o registo online, caso contrário, deve ser apresentado o certificado de garantia original carimbado pelo revendedor ou o recibo de compra aquando da utilização da garantia; sem tais comprovativos não há direito de garantia.

Estão expressamente excluídos desta garantia:

- Danos e falhas de funcionamento devidos a utilização imprópria ou abusiva, acidentes (pancada, impacto, esmagamento, danos em roscas, etc.).
- Abertura do relógio por pessoas que não possuam a devida qualificação profissional.
- Consequências do uso ou envelhecimento normais do relógio e peças de desgaste, tais como pulseiras em pele, incluindo os fechos.

O seu relógio tem uma construção estanque e foi sujeito, no controlo final, à pressão gravada no fundo da respectiva caixa (1 bar = 10 metros de profundidade na água). A estanqueidade não é, por princípio, parte integrante da garantia do fabricante, uma vez que as pancadas, diferenças de temperatura e outros factores podem afectar ou mesmo anular a estanqueidade. Está excluída qualquer responsabilidade por danos causados por terceiros ou consequenciais, bem como pela perda do relógio. Todas as peças substituídas durante uma reparação na garantia são propriedade do fabricante.

Registo, assistência e reparações: **www.ventura.ch**

Miss V 日本語

技術革新の先駆者 Ventura

ヴェントゥーラのデジタルウォッチをお買い上げいただき、ありがとうございます。

この時計は、使いやすさを追求し、最小限の機能にしばって開発されたハイテクノロジー デジタルウォッチです。

時刻表示: 時 (12/24 時間切替可能) 分・秒
カレンダー: 2050 年まで修正不要のパーペチュアルカレンダー

タイムレスなデザイン

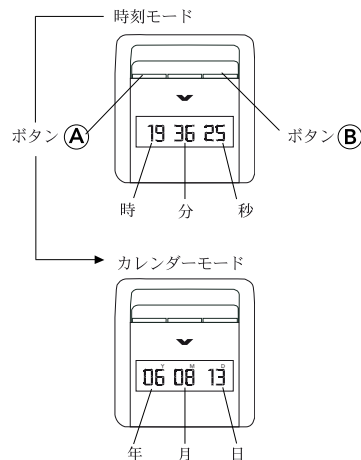
機能性の高さと、建築学的な視点によるデザイン性において、数多くの国際デザイン賞に輝いてきたヴェントゥーラの時計は、単に経験論に基づくものではない。故に、息の短いファッション・トレンドからも一線を画したそのデザインは、いつの時代にもモダンな印象を与えてくれるだろう。また、その卓越した技術においても、多くのウォッチコレクター達の間で定評を得ている。

この時計は、スイスの最も近代的な工場丁寧に組み立てられ、2段階の防水テスト(水深 50m と 30m)を含む厳しい品質チェックを受けて出荷されていますが、水泳、ダイビングや、サウナなどのご使用はご遠慮下さい。革ベルトの寿命を縮める原因にもなります。

テクニカル インフォメーション

この時計は、リチウム電池 (SB-AS) を使用しております。電池寿命は、新品交換時より、約 2 年です。時計に不具合があった場合は、指定のサービスセンターでの点検・修理をお勧めいたします。特約店または、輸入代理店にお問い合わせ下さい。

下記の URL でお調べいただけます。
インフォメーション (>distribution>Japan)



時刻・カレンダーのセット方法

ボタン (A) を 3 秒長押しすると、秒が点滅を始めます。

秒
ボタンを押して 00 にセット

分
数字を修正

時
数字を修正

年
数字を修正

月
数字を修正

日
数字を修正

12 時間モード 24 時間モード
7:36:25 19:36:25

最後に A ボタンを押すと、セット完了です。

国際保証

保証は、保証書に購入店名・購入日の明記がある場合。または、レシート等の明確なご購入記録をご提示いただいた場合のみ有効とさせていただきます。この時計は、Ventura Design on Time SA. の厳重な検査を経て、常に最良の状態の販売されております。万一、ご購入日より 2 年以内に正常なご使用状態で故障した場合は、無料で修理・調整をいたしますので、保証書を添えてお買い上げ店へご依頼下さい。有償・無償は、製造元が指定した代理店が決定します。保証適応と認められたものは無償保証されますが、保証期間を過ぎたり、条件に該当しないものは有償となります。この場合、部品代金を含めた修理代金全額をご請求させていただきます。

下記の場合は、保証対象外とさせていただきます。

- ・保証書のご提示または、ご購入記録がない場合。
- ・事故、誤った使用や乱用、過度の衝撃などが原因の破損。
- ・指定業者以外で分解・調整・修理等が行われた形跡がある場合。
- ・通常のご使用によるキズや消耗、時計バンド、バックル、電池交換。
- ・リユーズ部への打撃や引き出したままのご使用、極端に温度差の激しい環境下でのご使用による防水機能の損失。
- ・間接的な損害、第三者からのクレーム等。保証で交換された部品は、基本的にユーザーには返却いたしません。

インフォメーション www.ventura.ch